*SEM 2016: The Fifth Joint Conference on Lexical and Computational Semantics

Proceedings of the Conference

August 11-12 2016
Berlin, Germany
Linguistic Style Accommodation in Disagreements

Elise van der Pol, Sharon Gieske and Raquel Fernández
Institute for Logic, Language and Computation
University of Amsterdam
{elisevanderpol|sharongieske}@gmail.com, raquel.fernandez@uva.nl

Abstract

We investigate style accommodation in online discussions, in particular its interplay with content agreement and disagreement. Using a new model for measuring style accommodation, we find that speakers coordinate on style more noticeably if they disagree than if they agree, especially if they want to establish rapport and possibly persuade their interlocutors.

1 Introduction

In interactive communication, speakers tend to adapt their linguistic behaviour to one another at several levels, including pitch, speech rate, and the words and constructions they use. This phenomenon has been studied from different perspectives, most notably cognitive psychology and sociology. For instance, the Interactive Alignment Model (Pickering and Garrod, 2004) claims that priming mechanisms, which are an inherent feature of humans’ cognitive architecture, lead to interpersonal coordination during dialogue. In contrast, Communication Accommodation Theory (Shepard et al., 2001) focuses on the external factors influencing linguistic accommodation (e.g., the wish to build rapport) and argues that converging on linguistic patterns reduces the social distance between interlocutors, which results in speakers being viewed more favourably.

Within the latter sociolinguistic view, a common methodology used to study linguistic accommodation is to focus on stylistic accommodation, as reflected in the use of function words, such as pronouns, quantifiers, and articles (Chung and Pennebaker, 2007). Previous research has shown that matching of function words signals relative social status between speakers (Niederhoffer and Pennebaker, 2002) and can be used to predict relationship initiation and stability in speed dating conversations (Ireland et al., 2011). Furthermore, Danescu-Niculescu-Mizil et al. (2012) found that speakers adapt their linguistic style more when they talk to interlocutors who have higher social status and Noble and Fernández (2015) showed that this is also the case for interlocutors with a more central position in a social network.

In this paper, we investigate style accommodation in online discussions. Rather than looking into status- or network-based notions of power differences, we capitalise on the argumentative character of such discussions to study how argumentative aspects such as agreement and disagreement relate to style accommodation. In particular, we focus on the interplay between alignment of beliefs—interlocutors’ (dis)agreement on what is said—and alignment of linguistic style—interlocutors’ coordination or lack thereof on how content is expressed. Our aim is to investigate the following hypotheses:

H1: Speakers accommodate their linguistic style more to that of their addressees’ if they agree with them on content than if they disagree.

H2: Speakers who disagree on content coordinate their linguistic style more towards addressees they want to persuade than towards those they want to distance themselves from.

Given evidence for the relationship between affiliation and mimicry (Lakin and Chartrand, 2003; Scissors et al., 2008), H1 seems a sensible conjecture. Hypothesis H2 is grounded on the assumption that individuals who disagree with their interlocutors may want to persuade them to change their mind. This creates a certain power difference, with the persuader being in a more dependent position. As shown by Danescu-Niculescu-Mizil et al. (2012), such dependence can lead to increased style matching.
2 Data

For our investigation we use the Internet Argument Corpus (IAC) (Walker et al., 2012), which contains a collection of online discussions scraped from internet fora. About 10,000 Quote-Response (Q-R) pairs have been annotated with scalar judgments over a multitude of dimensions, including level of agreement/disagreement (scale 5 to −5). Although the corpus does not include an annotation that directly indicates level of persuasiveness, we approximate persuasion by making use of two additional annotated dimensions: nice/nastiness (scale 5 to −5) and sarcasm (scale 1 to −1). We assume that responses that are perceived as nicer are more likely to be persuasive than those perceived as nastily. Similarly, we take sarcastic responses as being more likely to signal a distancing attitude than a persuasion goal.

Each Q-R pair has been judged by 5 to 7 annotators on Amazon Mechanical Turk and their scores have been averaged for each dimension. Walker et al. (2012) report relatively low inter-annotator agreement (measured with Krippendorf’s α): 0.62 for agreement/disagreement, 0.46 for nice/nastiness, and only 0.22 for sarcasm.\(^1\) We therefore chose to leverage only a subset of the corpus for which there is substantial agreement on either side of the scales. For the nice/nasty and agreement/disagreement judgments, we only consider Q-R pairs with strong majorities, i.e., Q-R pairs where all judgments except at most one are either ≥ 0 or ≤ 0. For sarcasm, we only consider Q-R pairs where there is at most one neutral judgment (value 0) and at most one judgment opposite to the majority.

In addition, to be able to assess the style of individual authors, we restrict our analysis to Q-R pairs with response authors who contribute responding posts in at least 10 different Q-R pairs. The resulting dataset after applying all these constraints contains a total of 5,004 Q-R pairs, 14% of which correspond to agreeing responses, 65% to disagreeing responses, and 21% to neutral responses. This mirrors the distribution in the full, unfiltered corpus: 13% agreeing, 67% disagreeing, and 20% neutral responses.

3 Measuring Linguistic Accommodation

We measure linguistic style accommodation with respect to 8 different functional markers (personal pronouns, impersonal pronouns, articles, prepositions, quantifiers, adverbs, conjunctions, and auxiliary verbs) using the lists made available by Noble and Fernández (2015).\(^2\) Our starting point is the linguistic coordination measure proposed by Danescu-Niculescu-Mizil et al. (2012), which uses a subtractive conditional probability to capture the increase in the probability of using a marker given that it has been used by the previous conversation participant. In our notation:

\[
C^m = p(R^m_i | Q^m_j) - p(R^m_i) \tag{1}
\]

Here \(p(R^m_i | Q^m_j)\) refers to the probability that a response \(R\) by author \(i\) contains marker \(m\) given that the quoted post by \(j\) also contains \(m\). How much coordination \(C\) there is in \(i\)’s responses to \(j\) corresponds to the difference between this conditional probability and the prior probability \(p(R^m_i)\) for author \(i\), i.e., the probability that any response by \(i\) contains a linguistic marker of category \(m\).

Given the sparsity of data in online discussion fora with regards to repeated interactions between the same individuals \(i\) and \(j\), we compute a score for each Q-R pair (rather than for the set of Q-R pairs between specific authors \(i\) and \(j\)). Therefore, the conditional probability in Equation [1] corresponds to a variable that takes value 1 if both \(Q\) and \(R\) contain \(m\) and 0 if only \(Q\) does (and is undefined if \(Q\) does not contain \(m\)). The prior again corresponds to the proportion of responses by the author of \(R\) that exhibit \(m\) in the entire dataset.

A problem with this measure (both in the original formulation by Danescu-Niculescu-Mizil et al. and our own with a boolean term) is that it does not account for utterance length: clearly, a longer response has more chances to contain a marker \(m\) than a shorter response. Indeed length has been observed to be an important confounding factor in the computation of stylistic coordination (Gao et al., 2015). We therefore proposed an extension of the original measure to account for both aspects independently: the presence of a marker in a post (1 vs. 0) and its frequency given the post length.

In our model, alignment between \(Q\) and \(R\) and the prior for the author of \(R\) with respect to

---

\(^1\)According to Walker et al. (2012), these \(\alpha\) scores were computed using an ordinal scale (except for sarcasm) on a dataset comprising both the set of Q-R pairs we take as starting point here and data from an additional experiment referred to as P123 by the authors. See their paper for details.

\(^2\)These lists of markers are based on Linguistic Inquiry and Word Count (LIWC) by Pennebaker et al. (2007).
marker class \( m \) correspond to feature vectors \( \vec{a} \) and \( \vec{b} \), respectively, with a first feature indicating marker presence and a second feature accounting for marker frequency. Thus, for a given Q-R pair:

\( a_1: \) presence of \( m \) in \( R \) given that \( Q \) contains \( m \)

\( a_2: \) proportion of words in \( R \) that are \( m \)

Similarly, for a given author \( i \), the prior includes the following features:

\( b_1: \) proportion of responses \( R \) by \( i \) containing \( m \)

\( b_2: \) proportion of words by \( i \) that are \( m \)

After rescaling all features to range \([0, 1]\), \( \vec{a} \) and \( \vec{b} \) are scalarized by taking the dot product with a so-called weight vector \( \vec{w} \), which determines the importance of each feature (\textit{presence vs. frequency}). This \textit{linear scalarization} is a standard technique in multi-objective optimization (Roijers et al., 2013).

To determine the \( SA_m \) score of a given Q-R pair for a marker class \( m \), as in the original measure we finally take the difference between the alignment observed in the Q-R pair and the prior encoding the linguistic style of the responding author:

\[
SA_m = (\vec{a} \cdot \vec{w}) - (\vec{b} \cdot \vec{w})
\]  

[2]

An advantage of this measure is that it allows us to explore the effects of using different weights for different features, in our case \textit{presence vs. frequency}, but potentially other features (such as syntactic alignment) as well. In the current setting, if \( w_2 = 0 \), we obtain the original measure where only the presence of a marker is recorded, without taking into account frequency and hence post length. In contrast, if \( w_1 = 0 \), only relative marker frequency is considered and no importance is given to the mere presence of a marker in a post.

If the two weights are above zero, both features are taken into account.

### 4 Analysis and Results

For each Q-R pair in our dataset, we compute \( SA_m \) for each marker \( m \), as well as the average style accommodation over all markers, which we refer to simply as \( SA \). To test the hypotheses put forward in the Introduction, we retrieve clearly agreeing Q-R pairs (agreement annotation \( > 1 \), \( N = 468 \)) and clearly disagreeing Q-R pairs (agreement annotation \( < -1 \), \( N = 2519 \)). All our analyses are performed on these subsets.

According to hypothesis H1, more style accommodation is expected to be present in agreeing responses. We find a significant difference in \( SA_m \) for all markers between agreeing and disagreeing Q-R pairs (Welch two sample t-test, \( p < 0.001 \); effect size Cohen’s \( d \) between .22 and .37 for all markers). Contrary to hypothesis H1, however, in all cases the level of style accommodation is higher in \textit{disagreeing} responses than in agreeing ones. Example (1) in Table 1 shows a typical Q-R pair with high content agreement but low \( SA \).

As illustrated by this example, strongly agreeing responses often consist of short explicit expressions of agreement, with less potential for stylistic alignment. In contrast, disagreeing responses tend to be longer (as already observed by conversational analysts such as Pomerantz (1984)) and have therefore more chances to include stylistic markers matching the quoted post.

Indeed, although across the board disagreeing responses exhibit more \( SA \), the statistical significance of this difference decreases as we lower the weight of the \textit{presence} features (and thus give more importance to frequency and post length). Figure 1 shows the evolution of the effect size (Cohen’s \( d \)) with different values for \( w_1 \).

As suggested by one anonymous reviewer, we also performed our analysis on a balanced dataset constructed by under-sampling the category of disagreeing Q-R pairs. Our findings also hold in this balanced setting.
We have investigated style accommodation in online discussions by means of a new model that takes into account the presence of a marker in both quoted text and response and the relative frequency of that marker given the length of a post.

Figure 2: Correlation between $SA$ and nice/nastiness annotations in disagreeing Q-R pairs.

Figure 3: Effect size (Cohen’s $d$) when comparing $SA$ in disagreeing nice vs. nasty Q-R pairs with different feature weights; $w_1$ in the $x$-axis.

Table 1: Example Q-R pairs.

(1) Q: Micheal Moore tends to manipulate people, just in a different way than the President or the media does… not with fear, with knowledge and anger. 
R: Well said. I agree 100%. agreement= 5, nice/nasty= 5, $SA_{avg} = -39$ ($\vec{w} = [0.5, 0.5]$) 

(2) Q: And the problem is, if one of these assumption is proven incorrect, then the whole theory collapses. 
R: And one of these assumption has not been proven incorrect. agreement=−2, nice/nasty= 5 , $SA_{pers. pro} = .31$ ($\vec{w} = [0.5, 0.5]$) 

(3) Q: But he does have a point… 
R: I see. Then you have none? 
agreement=−1, nice/nasty=−2 , $SA_{pers. pro} = .24$ ($\vec{w} = [0.5, 0.5]$)
Contrary to our first hypothesis, we found more accommodation in disagreeing responses than in agreeing ones. Thus, if speakers fully align on content, there seems to be less need to also align on style; in contrast, when there is a content disagreement, speakers may want to maintain rapport by exhibiting style accommodation. In support of our second hypothesis, we observed more accommodation in disagreeing responses that were perceived as nice by annotators. In a discussion, such responses are presumably more persuasive than those perceived as nasty or sarcastic, where style accommodation was lower.

We found pronounced differences for personal pronouns: in the current dataset, accommodation on personal pronouns signals distancing (nasty perception). The fact that personal pronouns stand out confirms previous findings showing that this marker class can be a particularly powerful indicator of social dynamics (Pennebaker, 2011).

Our analysis has shown that the relative weight given to presence and frequency features can have a substantial impact on the results obtained. We hope that the model put forward will help to further understand confounding factors in the computation of style accommodation. We leave a thorough investigation of these issues to future work.

**Acknowledgements**

We are grateful to the *SEM anonymous reviewers for their useful comments and suggestions. This research has received funding from the Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO) under the VIDI grant n. 276-89-008, Asymmetry in Conversation.

**References**


